

Porównanie tłumaczeń I Kronik 15:23

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Berekiasz i Elkana byli odźwiernymi przy skrzyni.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Berechiasz i Elkana byli przy skrzyni jako odźwierni.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Berekiasz i Elkana <i>byli</i> odźwiernymi przy arce.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Ale Bacharyjasz i Elkana byli odźwiernymi u skrzyni.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A Barachiasz i Elkana byli odźwiernymi skrzynie.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Berekiasz i Elkana byli odźwiernymi przy arce.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Berechiasz i Elkana byli odźwiernymi przy Skrzyni.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Berekiasz i Elkana byli odźwiernymi przy Arce.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Berekiasz i Elkana byli strażnikami przy arce.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Berekja i Elkana byli odźwiernymi przy Arce.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І Варахія і Ілкана дверники кивоту.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Zaś Berekjasz i Elkana byli stróżami przy Skrzyni.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	i Berechiasza, i Elkanę – odźwiernych przy Arce;